



"말씀 · 기도 · 감사의 삶으로 가족과 이웃에게 복음을 전합니다."

연중 제30주일

2023년 10월 29일 / 제609호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871 - 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화 · 목 · 금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 김미정 제1독서 이준혁 제2독서 김하연 / 입당 46 봉헌 212, 217 성체 166, 155 파견 415
Narrator Augustine Sung 1st Reader Sylvia Sicut 2nd Reader Kane Lee

입당송 | 시편 105(104),3-4

주님을 찾는 마음은 기뻐하여라. 주님과 그 권능을 구하여라. 언제나 그 얼굴을 찾아라.

제1독서 | 탈출 22,20-26

화답송 | 시편 18(17),2-3 7.3L ㄷ -4.47과 51(㉔) 2)

- ◎ 저의 힘이신 주님, 당신을 사랑하나이다.
- 저의 힘이신 주님, 당신을 사랑하나이다. 주님은 저의 반석, 저의 산성, 저의 구원자시옵니다. ◎
- 주님은 저의 하느님, 이 몸 숨는 저의 바위, 저의 방패, 제 구원의 별, 저의 성채시옵니다. 찬양하올 주님 불렀을 때, 저는 원수에게서 구원되었나이다. ◎
- 주님은 살아 계시다! 나의 반석 찬미 받으시리니, 내 구

원의 하느님 드높으시다. 주님은 당신 임금에게 큰 구원 베푸시고, 당신의 메시아에게 자애를 베푸신다. ◎

제2독서 | 1테살 1,5L -10

복음환호송 | 요한 14,23 참조

◎ 알렐루야.

- 주님이 말씀하신다. 누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지키리니 내 아버지도 그를 사랑하시고, 우리가 가서 그와 함께 살리라. ◎

복음 | 마태 22,34-40

영성체송 | 시편 20(19),6 참조

당신의 구원에 우리가 환호하며, 하느님 이름으로 깃발을 높이리이다.

[주일학교 및 영어미사 안내]

11월 05일	주일학교 YES	Fr. Theodoro
11월 12일	주일학교 YES	
11월 19일	주일학교 YES	
11월 26일	주일학교 YES	Fr. Jim



“기도 부탁드립니다.”

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
박길순 수산나, 이순옥 테레사,
김난수 로사, 이형숙 한나

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



아직도 영어를 갈 때

지난여름 서울·의정부교구 부제들과 이스라엘 성지 순례를 다녀왔습니다. 기억에 남는 여러 장면 가운데 정통 유대인들의 모습은 신선하면서도 낯설었습니다. 정통 유대교를 따르는 남성들은 검은 양복 내지는 무릎까지 내려오는 검은 코트를 두르고, 챙이 넓은 모자와 길게 땀은 구레나룻을 고수합니다. 기도문을 암송할 때 머리를 앞뒤로 흔들거나, 이마에 성경 구절을 넣은 성구갑과 팔에 띠를 두른 모습은 마치 일상 속에서 하느님을 잊지 않기 위해 “네 마음을 다하고, 네 목숨을 다하고, 네 정신을 다해 주 너희 하느님을 사랑해야 한다.”(마태 22,37)라는 율법을 준수하는 충실함을 보는 듯했습니다.

이들을 바라보며, 한국 교회 그리스도교 신자들의 모습도 새삼 떠올려봅니다. 교계 신문을 통해 주일 미사에 참여하는 교우 숫자가 급감한다는 소식이 들리는 것은 어제오늘의 이야기가 아닌 듯합니다. 그 원인 가운데 종교에 대한 무관심 증대 및 기성종교에 대한 실망이 큰 몫을 차지한다고 합니다만, ‘충실함’이라는 차원에서 보면 충실함의 목적과 방향이 자기중심적 사랑과 무사 안위에 무게를 두고 있는데 원인이 있지 않을까 생각합니다. 즉, 하느님을 자기 뜻대로 조정하고픈 바램과 유혹 때문이고, 그 결과에 실망해 교회에서 멀어지는 것이 아닐까 합니다.

우리는 예수님을 어떻게 믿고 있는 것일까요? 오늘 복음에서 율법 학자는 예수님께 율법 가운데 첫째가는 계명이 무엇인지 질문합니다. 결국 본질이 무엇인지 묻는 그에게 예수님께서서는 ‘하느님 사랑’이라는 으뜸 계명 외에도 그와 상응하는 계명. 즉 서로 분리될 수 없는 계명으로 ‘이웃사랑’을 말씀하십

니다.

예수님께서서는 복음을 통해 여러 차례 누군가의 이웃이 되어주라는 말씀뿐 아니라, 당신을 따르고자 한다면 가족과 친지 그리고 자기 자신마저 미워하지 않고서는 당신 제자가 될 수 없다는 말씀도 하신 적이 있습니다. 이는 가족의 가치를 폄하하신 것이 아니라 사랑의 외연을 넓히려는 뜻입니다. 자기 자신을 미워하라는 말씀도 자기중심적 함몰된 삶을 살지 말라는 가르침입니다.

우리가 자기중심적 삶에서 벗어나 하느님과 이웃 그리고 자연을 향해 뻗어나갈 때 우리 삶은 하느님의 사랑을 닮아갈 뿐 아니라, 사회를 변화시키는 발판이 되어갈 것입니다. 우리의 변화된 행동이 누군가에게는 삶의 희망과 위로가 되며 내일을 마주할 용기가 될 것입니다. 그리스도 신앙인 여러분, 아직도 영어를 갈 때입니다.

“누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지킬 것이다. 그러면 아버지께서 그를 사랑하시고, 우리가 그에게 가서 그와 함께 살 것이다.”(요한 14,23)

최우주 필립보 신부 | 대신학교 지도신부

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 제충조절, 통증조절, 제질관별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p>미술교실 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



5분 묵상

1970년대 영국의 한 대기업에서 업무효율에 영향을 미치는 요인에 관한 연구를 진행했습니다. 연구팀은 가장 평균적인 부서를 하나 골라 다양한 변화를 줬습니다. 모든 직원을 인터뷰하며 성향을 분석한 뒤 먼저 주급을 올려줬습니다. 그리고 조명의 색상과 밝기를 다양하게 조절했고, 점심 메뉴나 회사 내의 음료 배치 같은 생활환경 개선에도 공을 들였습니다. 그리고 각 항목을 조절할 때마다 직원들을 찾아가 느낀 점과 개선점을 물었습니다. 정확히 무엇 때문에 업무효율이 올랐는지는 알 수 없었지만, 실험에 들어가기 전보다 눈에 띄게 높은 성과가 나타났습니다. 조금 더 정확한 자료를 위해 연구팀은 이제 반대로 혜택을 하나씩 줄여나갔습니다. 그런데 이상하게도 모든 혜택을 원래대로 돌렸는데도 업무효율은 거의 변화가 없었습니다. 그리고 추가로 진행된 조사를 통해서 부서의 업무효율을 높였던 것은 다름 아닌 직원들을 향한 '관심'이었다는 사실이 밝혀졌습니다.

이다.'라고 강하게 말씀하십니다. 우리가 이웃들에게 조그마한 관심이라도 기울일 수 있다면 이 세상은 아름다운 세상으로 바뀔 수 있을 것이며 우리들이 원하는 하느님 사랑의 나라를 건설할 수 있을 것입니다. 그러나 우리가 기도하지 않고서는 그러한 지속적인 관심의 표현을 할 수가 없다는 것을 잊어서는 안 될 것입니다. 성녀 마더 데레사는 "그분의 뜻을 알아듣기 위해 기도가 필요합니다. 그분의 뜻을 사랑으로 받아들이기 위해 기도가 필요합니다. 그분의 뜻을 실천하기 위해 기도가 필요합니다."라고 말씀하셨습니다. 우리가 기도를 통해 하느님이 뜻을 깨닫고 기도를 통해 사랑을 실천하여 주님의 사랑을 이웃들에게 전달하는 아름다운 한 주간이 되기를 기도합니다.

- 굿뉴스 -

주일 복음에서 예수님께서서는 가장 중요한 계명은 '하느님 사랑과 이웃 사랑'이라고 말씀하셨습니다. 그리고 주일 제1독서의 탈출기에서 하느님은 당신의 백성에게 과부나 고아처럼 가난하고 소외된 이들에게 사랑을 실천하지 못한다면 '분노를 터뜨릴 것

<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와드립니다 HANLEES AUTO GROUP 잭성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS 직통: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856 SUE CHO CELL: 530-220-2848</p>	<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568 </p>
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p> Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236 AIDEN KIM 에이튼 킴 (니콜라오) 부동산 TIM MCGUIRE TEAM</p>
<p>West Dublin PETS MART 한국어상담가능 수의사 임경택 6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬 hongbo@tvkcc.org 925-871-9746</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬 hongbo@tvkcc.org 925-871-9746</p>



■ 11월 주요 전례 및 행사 일정

- 11월 2일(목): 죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날
- 11월 4일(토): 위령의 날 묘지 미사
- 11월 5일(주일): 예비 신자들을 받아들이는 예식
- 11월 9일(목): 성시간
- 11월 12일(주일): 평신도 주일(연중 제32주일)
- 11월 23일(목), 24일(금): Thanksgiving, 평일 미사 없음
- 11월 30일(목) - 12월 2일(토): 사목회 워크샵

■ 주일학교 할로윈 행사 안내

- 일시: 10월 29일(주일), 오전 9시 30분 - 10시 30분
- 장소: 성당 체육관
- 내용: 코스튬 퍼레이드 및 액티비티 활동
- 대상: K-7학년 어린이
(킨더 미만 어린이들의 참여도 환영합니다.)

■ 성 가브리엘 복사단 및 부모 모임 안내

- 일시: 10월 29일(주일), 오후 12시 - 1시
- 장소: Room A

■ TVKCC 주일학교 견진반(8학년 - 10학년) 피정 안내

- 기간: 11월 3일(금) - 5일(주일)
- 장소: Redwood Glen Camp & Conference Center
(100 Wright Dr. Loma Mar, CA 94021)
- 대상: TVKCC 주일학교 견진반(8학년 - 10학년)
- 등록비: \$250
- 문의: Andrew Lee

■ 위령 성월 묘지 방문 연도 및 미사

- 11월 위령 성월을 맞이하여 오클랜드 한인 성당과 합동으로 연도 및 위령 미사가 봉헌됩니다.
- 일시: 11월 4일(토), 오후 1시 30분 연도, 2시 미사
- 장소: Gate of Heaven Catholic Cemetery
(Los Altos 소재)

■ 소공동체장 모임

- 일시: 11월 5일(주일), 오전 10:45
- 장소: Room A
- 구역장님들과 반장님들 모두 참석 부탁드립니다.

■ 주일학교 학부모 성체조배 모임 안내

- 대상: 영어미사 참례하시는 주일학교 학부모님
- 일시: 매 주일 오전 9시 30분(늦지 않게 부탁드립니다.)
- 장소: 소성당
- 준비물: 목주
- 문의: Linda Park(925-858-7037)
- 10월 29일, 11월 19일, 26일에는 기도 모임이 없습니다.

■ 봉성체 희망자 파악

- 봉성체를 원하시는 분은 사무실로 알려 주시기 바랍니다.
- 봉성체 일정: 희망자 파악 후 추후 공지 예정

■ 10월 반모임 일정

마태 5	10/28(토) 8PM	Room A	510 468 8371
마태 6	10/29(일) 12PM	김도연 가정	925 719 9737

■ 지난주 우리의 정성 Offertor and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1873	\$319	\$5440	\$160	\$260	\$8052

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김성치(10), 김윤숙(8-10), 두신(9,10), 박주암(10), 배예자(9,10), 이동식(7-9), 이재실(7-9), 이정미(9,10), 정성진(8-12), 최두은(10), 하창완(10), 함종식(10,11), 허선영(5-8), 홍사현(10)

- 성소후원(Vocation Promotion)

김성치(10), 김윤숙(8-10), 이재실(7-9), 하창완(10), 함종식(10,11), 홍사현(10)

- Bishop's Appeal

김성치(10), 김윤숙(8-10), 두신(9,10), 이재실(7-9), 하창완(10), 함종식(10,11), 홍사현(10)

- 건축봉헌 박찬호

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”

박형은 올리어나 (루카 3) / 이혜영 세실리아 가정 (루카 7) / 조영주 안나 (루카 8) / 김재진 토마스 가정 (루카 8) / 이윤기 하상바로 (마태 6)



고해성사 후 나오실 때
고해소 문을 살짝 열어
두시기 바랍니다.